



## **RENSEIGNEMENTS ET INSTRUCTIONS AUX INTÉRESSÉS À SOUMISSIONNER - PARTICULARITÉS - AM008314**

Dans le cadre du présent appel de propositions, les clauses suivantes remplacent les clauses correspondantes ou s'ajoutent au cahier « Renseignements et instructions aux intéressés à soumissionner – Généralités » disponible sur le site Internet d'Hydro-Québec à l'adresse suivante :  
<https://www.hydroquebec.com/fournisseurs/documents/renseignements-clauses.html>.

### **TABLE DES MATIÈRES**

SIGNATURE DE LA PROPOSITION .....	2
TRANSMISSION DE LA PROPOSITION.....	2
ATTRIBUTION DU CONTRAT .....	2
CAPACITÉ DE RÉALISATION.....	3
ASSURANCE RESPONSABILITÉ CIVILE ENVIRONNEMENTALE .....	3
ASSURANCE QUALITÉ .....	3
VALEUR DE LA GARANTIE D'EXÉCUTION DE CONTRAT.....	4
RETRAIT DE LA PART DU SOUMISSIONNAIRE .....	4
RAPPORT D'ÉVALUATION DU QUESTIONNAIRE SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL (SST) (ADMISSIBILITÉ) .....	4
RAPPORT D'ÉVALUATION DU QUESTIONNAIRE DÉVELOPPEMENT DURABLE (DD).....	6
APPLICATION D'UNE MARGE PRÉFÉRENTIELLE (SST et, ou DD).....	7
DROIT DE VÉRIFICATION DES RAPPORTS D'ÉVALUATION - SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL (SST) et, ou DÉVELOPPEMENT DURABLE (DD) .....	8
MAINTIEN DES CONDITIONS DÉCLARÉES AUX RAPPORTS D'ÉVALUATION - SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL (SST) et, ou DÉVELOPPEMENT DURABLE (DD).....	8



---

## SIGNATURE DE LA PROPOSITION

---

En cliquant sur le bouton « SOUMETTRE MA RÉPONSE », le fournisseur reconnaît avoir pris connaissance des documents d'appel de propositions et accepte d'être lié par sa proposition au même titre que s'il y apposait sa signature.

---

## TRANSMISSION DE LA PROPOSITION

---

La proposition doit être transmise par l'Espace Approvisionnement et reçue par Hydro-Québec avant 14 h 00 (heure de Montréal) le jour de la remise des propositions. **Toute proposition qui n'est pas transmise par l'Espace Approvisionnement sera rejetée.** L'intégralité de la proposition incluant les réponses aux questionnaires et tous les documents obligatoires doit être reçue à l'heure indiquée précédemment.

Lorsque le fournisseur joint un document à sa proposition, le fournisseur doit s'assurer que **chaque document à joindre n'excède pas 500 Mo.**

En raison de cette capacité de réception limitée, tout document excédant cette limite ne peut être reçu par Hydro-Québec. Il est de la seule responsabilité du soumissionnaire de s'assurer que tout document n'excède pas la capacité mentionnée précédemment. Hydro-Québec n'assume aucune responsabilité à cet égard.

Le fournisseur doit également s'assurer que le document à joindre ait l'un des formats suivants : PDF/XLS/DOC/JPEG. Aucun autre format n'est accepté. Toutefois, ceux-ci peuvent être compressés (ZIP).

Hydro-Québec n'accepte aucun autre mode de transmission ou document technologique ou lien électronique. Nous vous invitons à communiquer avec le responsable de dossier identifié dans le document d'appel de propositions le plus rapidement possible pour signaler une difficulté liée au format ou à la taille du document à joindre.

---

## ATTRIBUTION DU CONTRAT

---

Pour l'attribution du contrat, Hydro-Québec s'assure de la conformité de la proposition et tient compte de la compétence et de l'expérience du soumissionnaire, et de sa capacité démontrée de respecter les exigences du contrat notamment en matière de qualité, de santé-sécurité, de protection de l'environnement et de délais d'exécution.

Hydro-Québec se réserve le droit de négocier avec les soumissionnaires les plus susceptibles de satisfaire à ses exigences, dans la mesure où la proposition déposée initialement est conforme aux exigences de l'appel de propositions. Les négociations peuvent porter sur les aspects techniques, économiques, commerciaux ou juridiques, ou sur tout autre aspect jugé nécessaire.

Hydro-Québec se réserve le droit, afin d'assurer sa sécurité d'approvisionnement, d'attribuer l'ensemble des contrats visés par le présent appel de propositions à plusieurs fournisseurs. Afin d'assurer une réelle diversité de fournisseurs, Hydro-Québec fixe ainsi les parts de marché maximales qu'un ou des fournisseurs appartenant directement ou indirectement au même actionnaire majoritaire ou de contrôle pourrait se voir attribuer pour les services suivants :

1. Maîtrise de la végétation de type élagage : 55%
2. Maîtrise de la végétation de type déboisement et abattage : 45%.

Hydro-Québec attribue les sites individuellement ou sur la base d'un regroupement des sites visés par la proposition déposée par les soumissionnaires, sur notamment la base du prix soumis, ou le cas échéant, du



prix négocié, selon le scénario le plus avantageux tenant compte de la sécurité d'approvisionnement et ce, même si ledit scénario entraîne un coût global plus élevé pour Hydro-Québec.

Hydro-Québec attribuera ainsi un contrat distinct par poste prévu dans la grille de prix. Ainsi, la clause *APPLICATION DE LA SECTION III DU CHAPITRE V.1 DE LA LOI SUR LES CONTRATS DES ORGANISMES PUBLICS (RLRQ, C.C-65.1)* du cahier *Renseignements et instructions aux intéressés à soumissionner - Services spécialisés de plus de 100 000\$ - Généralités* s'appliquera à chaque contrat, c'est-à-dire à chacun des postes visé par la présente démarche d'appel au marché.

---

## CAPACITÉ DE RÉALISATION

---

Hydro-Québec tient compte de la capacité réelle de réalisation des soumissionnaires qu'ils doivent spécifier à la question correspondante au questionnaire général. Cette capacité de réalisation représente le total du(des) montant(s) soumis pour le(s) poste(s) qu'ils sont en mesure de réaliser. Toutefois, les soumissionnaires peuvent soumissionner sur autant de postes qu'ils le désirent.

---

## ASSURANCE RESPONSABILITÉ CIVILE ENVIRONNEMENTALE

---

En plus des assurances exigées aux « Renseignements et instructions aux intéressés à soumissionner - Généralités », l'attributaire doit aussi souscrire, à ses frais :

### Assurance responsabilité civile environnementale

Une police d'assurance responsabilité civile environnementale couvrant l'attributaire (ou l'attributaire et ses sous-traitants, de même que ceux de rangs subséquents, dans les cas de wrap-up) pour dommages matériels et corporels des suites d'incidents de nature environnementale, **incluant l'assurance contre les risques reliés à des travaux impliquant des produits polluants (ex. désamiantage, phytocide, etc.)**, comportant une limite minimale équivalente à la couverture d'assurance responsabilité civile générale (ou wrap-up le cas échéant) par réclamation ou, le cas échéant, maximale de CINQ MILLIONS (5 000 000 \$) par réclamation lorsque la police d'assurance responsabilité civile générale (ou wrap-up) est supérieure à CINQ MILLIONS (5 000 000 \$).

L'existence et la conformité de cette couverture d'assurance doivent être indiquées à l'attestation d'assurance.

---

## ASSURANCE QUALITÉ

---

### Pour les lots d'élagage seulement

À la date d'ouverture des propositions, le soumissionnaire doit obligatoirement détenir un ou des certificat(s) d'enregistrement valide(s) et conforme(s) à la norme internationale **ISO 9001 en vigueur** (système de gestion de la qualité), émis par un registraire dûment accrédité et dont la portée couvre l'ensemble des activités du contrat, ou détenir l'attestation du registraire confirmant l'enregistrement.



---

## VALEUR DE LA GARANTIE D'EXÉCUTION DE CONTRAT

---

Nonobstant la valeur de la garantie d'exécution requise à la clause « Garantie d'exécution de contrat », des « Renseignements et instructions aux intéressés à soumissionner », Hydro-Québec limite à 50 % de la valeur de la première année la garantie d'exécution de contrat sous forme de cautionnement et à 10 % de la valeur de la première année la garantie d'exécution de contrat sous forme de traite bancaire, chèque visé, chèque officiel ou lettre de crédit.

---

## RETRAIT DE LA PART DU SOUMISSIONNAIRE

---

Si, après l'ouverture des plis, le soumissionnaire :

1. retire sa proposition ;

**ou**

2. refuse d'exécuter le contrat ;

**ou**

3. ne fournit pas à Hydro-Québec, dans un délai de dix (10) jours après la réception de l'avis d'attribution, les documents indiqués à l'article " Documents contractuels " ;

Hydro-Québec peut rayer le nom du soumissionnaire de la liste des **fournisseurs** qualifiés. Dans un tel cas, le soumissionnaire ne peut déposer une nouvelle demande de qualification pour soumissionner sur des **projets en maîtrise de la végétation dans les emprises de lignes de distribution** avant l'expiration d'une période d'une (1) année à compter de la date à laquelle le nom du soumissionnaire a été rayé de la liste des **fournisseurs** qualifiés.

De plus, dans les 2e et 3e éventualités, Hydro-Québec a alors le droit de mettre fin au contrat.

---

## RAPPORT D'ÉVALUATION DU QUESTIONNAIRE SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL (SST) (ADMISSIBILITÉ)

---

Hydro-Québec valorise les bonnes pratiques de ses fournisseurs en termes de santé et sécurité au travail. Afin d'évaluer les fournisseurs en ce qui a trait à leurs pratiques SST, Hydro-Québec utilise la plateforme de son partenaire externe.

Un questionnaire menant à l'obtention d'un rapport d'évaluation relatif aux pratiques SST des fournisseurs a ainsi été développé sur la plateforme du partenaire externe afin qu'Hydro-Québec puisse évaluer leur niveau de maturité en termes de déploiement des meilleures pratiques SST.

Dans le cadre du présent appel au marché, la détention d'un rapport d'évaluation du questionnaire SST valide est considérée comme une condition d'admissibilité exigée pour la présentation d'une proposition. De plus, une fois l'admissibilité constatée, le rapport d'évaluation sera évalué, tel que prévu à la clause *Évaluation du Rapport d'évaluation SST*.



Pour de plus amples informations, le fournisseur peut se référer à la page Internet suivante :  
<https://www.hydroquebec.com/fournisseurs/soumissionner/conformite-exigences/criteres-selection-sst-dd/>.

## Définitions

Rapport d'évaluation du questionnaire Santé et sécurité au travail (Rapport d'évaluation SST) : document obtenu via la plate-forme du partenaire externe qui confirme que le soumissionnaire a répondu au questionnaire SST, fait valider ses documents et obtenu un pointage en lien avec ledit questionnaire.

## Modalités d'obtention d'un Rapport d'évaluation SST valide

Pour obtenir son Rapport d'évaluation SST, le soumissionnaire doit s'inscrire sur la plate-forme du partenaire externe. Le soumissionnaire est seul responsable de prévoir les délais suffisants afin d'obtenir son Rapport d'évaluation SST auprès du partenaire externe, en vue du dépôt de sa proposition.

Le soumissionnaire doit obtenir le Rapport d'évaluation SST au nom de l'entité légale inscrite dans l'Espace approvisionnement d'Hydro-Québec et avec laquelle il souhaite déposer une proposition.

Toute divergence entre l'entité légale du soumissionnaire inscrit dans l'Espace approvisionnement d'Hydro-Québec et celle indiquée au Rapport d'évaluation SST entraîne automatiquement le rejet du Rapport d'évaluation SST et de la proposition du soumissionnaire.

Lorsque le dépôt d'une proposition par une co-entreprise est permis, celle-ci doit s'inscrire en tant que co-entreprise dans l'Espace approvisionnement d'Hydro-Québec. Si elle est légalement constituée, elle doit obtenir le Rapport d'évaluation SST au nom de la co-entreprise conformément aux paragraphes précédents. Par ailleurs, si la co-entreprise n'est pas légalement constituée, chaque entité légale la composant doit obtenir son Rapport d'évaluation SST auprès du partenaire externe. La co-entreprise dont l'un des membres ne dépose pas de Rapport d'évaluation SST verra sa proposition automatiquement rejetée.

La date et l'heure de délivrance du Rapport d'évaluation SST doivent être antérieures à la date et l'heure limites fixées pour la réception des propositions, mais ne doivent pas avoir été émis plus de douze (12) mois avant celles-ci. Tout Rapport d'évaluation SST dont la date et l'heure de délivrance sont postérieures à la date et l'heure fixées pour la réception des propositions sera automatiquement rejeté ; conséquemment, la proposition du soumissionnaire sera également rejetée.

Tout Rapport d'évaluation SST déposé avec une proposition doit contenir la mention « Pointage validé ». Tout Rapport d'évaluation SST dont la note y apparaissant n'aurait pas le statut « validé » sera automatiquement rejeté ; conséquemment, la proposition du soumissionnaire, ou de la co-entreprise, le cas échéant, sera également rejetée.

Toute problématique en lien avec le processus d'inscription ou avec l'obtention d'un Rapport d'évaluation SST doit être adressée directement au partenaire externe (1 877 746-5653). Hydro-Québec n'assume aucune responsabilité en lien avec le processus d'inscription ou avec l'obtention du Rapport d'évaluation SST.

## Évaluation du Rapport d'évaluation SST



Une fois l'admissibilité constatée, le Rapport d'évaluation sera évalué conformément à la clause APPLICATION D'UNE MARGE PRÉFÉRENTIELLE (SST et/ou DD) ou MÉTHODE DE SÉLECTION ou CRITÈRES D'ANALYSE DES PROPOSITIONS des « Renseignements et instructions aux intéressés à soumissionner – Particularités ».

Lors du dépôt d'une proposition par une co-entreprise non légalement constituée, seul le pointage validé le plus bas obtenu par l'un des membres à son Rapport d'évaluation sera considéré aux fins d'évaluation.

Le soumissionnaire, du seul fait de déposer son Rapport d'évaluation SST, déclare que les réponses et les preuves justificatives fournies sont vraies, exactes et complètes et qu'elles font partie intégrante de sa proposition.

---

## **RAPPORT D'ÉVALUATION DU QUESTIONNAIRE DÉVELOPPEMENT DURABLE (DD)**

---

Hydro-Québec valorise les bonnes pratiques de ses fournisseurs en termes de développement durable. Ainsi, un questionnaire menant à l'obtention d'un rapport d'évaluation relatif aux pratiques des fournisseurs d'Hydro-Québec dans ce domaine a été développé sur la plate-forme de son partenaire externe. Les modalités entourant son obtention et son dépôt sont définies à la présente clause alors que son évaluation est définie à la clause APPLICATION D'UNE MARGE PRÉFÉRENTIELLE (SST et, ou DD) des « Renseignements et instructions aux intéressés à soumissionner - Particularités ». Pour de plus amples informations, les fournisseurs peuvent se référer à la page Internet suivante :

<https://www.hydroquebec.com/fournisseurs/soumissionner/conformite-exigences/criteres-selection-sst-dd/>

### **Définitions**

Rapport d'évaluation du questionnaire Développement durable (Rapport d'évaluation DD) : document obtenu via la plate-forme du partenaire externe qui confirme que le soumissionnaire a répondu au questionnaire DD, fait valider ses documents et obtenu un pointage en lien avec ledit questionnaire.

### **Modalités d'obtention du rapport d'évaluation DD auprès du partenaire externe**

Pour obtenir son Rapports d'évaluation DD, le soumissionnaire doit s'inscrire sur la plate-forme du partenaire externe. Le soumissionnaire est seul responsable de prévoir les délais suffisants afin d'obtenir son Rapport d'évaluation DD auprès du partenaire externe, en vue du dépôt de sa proposition.

Le soumissionnaire doit obtenir le Rapport d'évaluation DD au nom de l'entité légale inscrite dans l'Espace approvisionnement d'Hydro-Québec et avec laquelle il souhaite déposer une proposition.

Tout rapport soumis pour lequel il y aurait divergence entre l'entité légale du soumissionnaire inscrit dans l'Espace approvisionnement d'Hydro-Québec et celle indiquée au Rapports d'évaluation DD sera automatiquement rejeté et ne sera pas considéré aux fins d'analyse.

Lorsque le dépôt d'une proposition par une co-entreprise est permis, celle-ci doit s'inscrire en tant que co-entreprise dans l'Espace approvisionnement d'Hydro-Québec. Si elle est légalement constituée, elle doit obtenir le Rapports d'évaluation DD au nom de la co-entreprise conformément aux paragraphes précédents. Par ailleurs, si la co-entreprise n'est pas légalement constituée, chaque entité légale la composant doit obtenir son Rapport d'évaluation DD auprès du fournisseur externe.

Toute problématique en lien avec le processus d'inscription ou avec l'obtention du Rapport d'évaluation DD



doit être adressée directement au partenaire externe (1 877 746-5653). Hydro-Québec n'assume aucune responsabilité en lien avec le processus d'inscription ou avec l'obtention du Rapport d'évaluation DD.

## **Dépôt du Rapport d'évaluation DD dans l'Espace approvisionnement**

### **Généralités**

Le soumissionnaire peut déposer avec sa proposition le Rapport d'évaluation DD, selon les particularités énoncées à la présente clause.

La date et l'heure de délivrance du Rapport d'évaluation DD, devant être fournis doivent être antérieures à la date et l'heure limites fixées pour la réception des propositions mais ne doivent pas avoir été émis plus de douze (12) mois avant celles-ci. Tout Rapport d'évaluation DD dont la date et l'heure de délivrance sont postérieures à la date et l'heure fixées pour la réception des propositions sera automatiquement rejeté et ne sera pas considéré dans l'évaluation du soumissionnaire.

Tout Rapport d'évaluation DD déposé avec une proposition doit contenir la mention « Pointage validé » pour être considéré dans l'évaluation du soumissionnaire. Tout Rapport d'évaluation DD dont la note y apparaissant n'aurait pas le statut « validé » sera automatiquement rejeté et ne sera pas considéré dans l'évaluation du soumissionnaire. Lors du dépôt par une co-entreprise non légalement constituée, seul le plus bas pointage validé obtenu d'un des membres sera considéré aux fins d'évaluation. La co-entreprise dont un des membres ne dépose pas de pointage validé obtiendra la note de 0 pour cet aspect de l'évaluation.

Le soumissionnaire, du seul fait de déposer le Rapport d'évaluation DD, déclare que les réponses et les preuves justificatives fournies sont vraies, exactes et complètes et qu'elles font partie intégrante de sa proposition.

### **Particularité de l'appel au marché**

Dans le cadre de cet appel au marché, le soumissionnaire peut joindre son Rapport d'évaluation DD avec sa proposition. Ce rapport permet à Hydro-Québec d'évaluer le niveau de maturité du soumissionnaire en termes de déploiement des meilleures pratiques en développement durable.

Le dépôt d'un rapport valide n'est pas considéré comme une condition d'admissibilité pour la présentation d'une proposition, mais constitue un paramètre pouvant valoriser la proposition du soumissionnaire, conformément aux dispositions du présent appel de propositions. Le soumissionnaire qui ne dépose pas le rapport obtiendra ainsi la note de 0 pour cet aspect de l'évaluation.

---

## **APPLICATION D'UNE MARGE PRÉFÉRENTIELLE (SST et, ou DD)**

---

À la seule fin de comparaison des propositions et dans le but de déterminer le plus bas soumissionnaire conforme, Hydro-Québec favorisera les entreprises ayant déployé les meilleures pratiques en SST en diminuant les prix soumis au prorata du pourcentage correspondant au pointage obtenu sur 100 points, pour un *maximum de cinq pour cent (5) %*, et ce, à la suite du dépôt de son Rapport d'évaluation SST. Hydro-Québec favorisera également les entreprises ayant déployé les meilleures pratiques en développement durable en diminuant les prix soumis au prorata du pourcentage correspondant au pointage obtenu sur 100 points, pour un *maximum de cinq pour cent (5) %*, et ce, à la suite du dépôt de son Rapport d'évaluation DD.



À titre d'exemple, si le maximum est fixé à 5 % pour chacun des rapports, un soumissionnaire ayant obtenu un pointage validé de quatre-vingts pour cent (80 %) dans son Rapport d'évaluation SST verra son prix diminué, pour fins de comparaison, de quatre pour cent (4 %). La même formule sera appliquée pour le Rapport d'évaluation DD. Le prix soumis sera donc diminué du cumul des deux montants.

Le mécanisme d'ajustement de prix prévu à la présente disposition et ayant pour objet de déterminer l'attributaire du contrat n'affecte en rien les prix soumis pour fins d'attribution.

---

## **DROIT DE VÉRIFICATION DES RAPPORTS D'ÉVALUATION - SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL (SST) et, ou DÉVELOPPEMENT DURABLE (DD)**

---

Lorsqu'applicable, Hydro-Québec se réserve le droit de vérifier si le fournisseur se conforme aux obligations découlant des réponses et des preuves justificatives fournies aux fins d'obtention de ses Rapports d'évaluation (SST et, ou DD). Une telle vérification peut être réalisée soit par Hydro-Québec ou par une ressource externe, laquelle peut notamment visiter les installations du fournisseur, accéder aux registres tenus par le fournisseur relativement au contrat et demander que lui soit communiquée toute documentation qu'elle juge pertinente.

---

## **MAINTIEN DES CONDITIONS DÉCLARÉES AUX RAPPORTS D'ÉVALUATION - SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL (SST) et, ou DÉVELOPPEMENT DURABLE (DD)**

---

Lorsqu'applicable, le fournisseur doit, pendant toute la durée du contrat, maintenir son ou ses Rapports d'évaluation (SST et/ou DD) valides, conformément aux conditions de validité énoncées aux documents d'appels de propositions. De plus, il doit maintenir jour tous les documents et/ou certifications ayant mené à la note de son ou ses Rapports d'évaluation (SST et/ou DD).